

元以来西藏地方与
中央政府关系档案史料汇编

(5)

中国藏学出版社

元以来西藏地方与中央政府关系 档案史料汇编

第五册

中国藏学研究中心
中国第一历史档案馆
中国第二历史档案馆 合编
西藏自治区档案馆
四川省档案馆

中国藏学出版社

1780 摄政为遵旨建十世达赖喇嘛
灵塔等事致噶伦函

藏历火鸡年(1837年)

噶伦台吉索康、帕拉^①台鉴：

目前持金刚法王圆寂后，经驻藏大臣转奏皇上。十一月十八日奉谕：为建灵塔，允从西藏粮台银库垫支银五千两，仍按旧例办理。后随将遣钦差赍赐哈达、绸缎等物，均按旧例行事。尔任摄政多年，在转世灵童未驾临之前，仍勤办西藏政教事务。钦此。特函知晓。切切。

随函附咒结。

(西藏馆藏 原件藏文)

① 索康全名索康·才旺多吉。帕拉全名帕拉索南杰波。

五 十一世达赖喇嘛

1781 孟保等奏为达赖喇嘛转世灵童
现已访得四名拣派藏员查验折

道光二十年(1840年)十月二十三日

奴才孟保、海朴跪奏，为达赖喇嘛之呼毕勒罕出，世现有幼子四名，拣派番目前往查验缘由，先行恭折奏闻，仰祈圣鉴事。

窃查达赖喇嘛之呼毕勒罕未经出世，已逾三年，唐古特僧俗仰望甚殷，奴才等曾经咨催噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什派人作速访查去后。兹据报称：西藏所属之桑昂曲宗及打箭炉所属孔萨等处，于道光十八、十九两年，先后出有幼子四名，均有吉祥佳兆。等情。据报前来。奴才等现经咨行萨玛第巴克什差派商上之番目仔仲等，

已于七月十九日分起前往查验。俟查有切实灵异稟复到日，奴才等再行恭折具奏办理外，所有达赖喇嘛之呼毕勒罕出世，现有幼子四名，业经前往查验缘由，先行恭折具奏，伏乞皇上圣鉴。谨奏。

朱批：知道了。

(一史馆藏宫中朱批奏折)

1782 孟保等奏请将四名幼童签掣折

道光二十年(1840年)十二月初九日

奴才孟保、海朴跪奏，为查验达赖喇嘛之呼毕勒罕出世幼子，现有切实灵异情形，恭折具奏，仰祈圣鉴事。

窃查达赖喇嘛之呼毕勒罕出世，前据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称：西藏所属之桑昂曲宗及四川打箭炉所属之孔萨土司等处番民所生幼子四名，曾拣派番目等前往查验缘由，当经奴才等恭折奏闻在案。兹据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什将查验幼子四名均有灵异，并番民僧俗人等具有切实甘结，一并开单咨报前来。

奴才等查从前十辈达赖喇嘛之呼毕勒罕出世时，访有幼子三名，入瓶签掣。今据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称：所有该堪布等访查幼子四名，均有吉祥佳兆。奴才等未敢擅自裁撤一人，仍按照访查人数，照例译咨噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什，饬将西藏所属之桑昂曲宗及拉甲日洼两处幼子，并一面咨行四川总督，饬催打箭炉所属之孔萨土司及泰凝寺附近之科子喜二处幼子，均令该亲丁、师傅将幼子携至前藏。奴才等照例会同班禅额尔德尼及噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什等面加试验，并令识认从前达赖喇嘛所用什物后，奴才等详慎斟酌，缮签入瓶，对众讽经签掣。俟掣定何人，奴才等再行恭折奏闻办理。今谨将译出访查幼子灵异情形，另缮清单，恭呈御览。

所有奴才等将幼子四名入瓶签掣办理缘由，是否有当，伏乞皇上训示。谨奏请旨。

(一史馆藏宫中朱批奏折)

1783 孟保等奏达赖灵童掣签日期折

道光二十一年(1841年)四月二十七日

奴才孟保、海朴跪奏,为达赖喇嘛之呼毕勒罕出世,预择签掣日期,恭折奏闻,仰祈圣鉴事。

窃奴才等于道光二十年十二月初九日,曾将查验达赖喇嘛之呼毕勒罕出世幼子四名现有切实灵异情形具奏在案。兹于四月二十三日据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称:西藏所属桑昂曲宗之蚌热仲堆及打箭炉所属之泰凝寺等处幼孩四名,前经派令仔仲前往接取,约计五月内陆续均可到齐,如果灵敏,应即照例办理。谨择于本年五月二十五日签掣,斯为上吉。等情。咨请代奏前来。

奴才等查该处幼子即已陆续可以到齐,俟抵前藏,自应遵照向例,会同班禅额尔德尼及噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什等面加试验后,缮签入瓶,对众签掣。俟掣定何人,奴才等再行恭折具奏。

所有此次预拟诹吉签掣缘由,谨据情恭折具奏,伏乞皇上圣鉴。谨奏。

朱批:依议。

(一史馆藏宫中朱批奏折)

1784 孟保等奏为请七世班禅会同办理 灵童披剃受戒等事宜折

道光二十一年(1841年)四月二十七日

奴才孟保、海朴跪奏,为签掣达赖喇嘛呼毕勒罕,届期班禅额尔德尼应赴前藏会同办理缘由,恭折具奏,仰祈圣鉴事。

窃奴才等据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称:查历届达赖喇嘛之呼毕勒罕出世,均系班禅额尔德尼亲赴前藏与之披剃、更定法

名，兼受小戒。此次拟请照办，恳求预为转奏。等情。

奴才等案查道光元年第十辈达赖喇嘛之呼毕勒罕出世，所有披剃、定法名、受小戒，均系班禅额尔德尼前来经理。此次泰凝寺、蚌热仲堆等处幼孩陆续到齐后，应即照例缮签入瓶，对众签掣。俟掣定何人，其一切披剃等事，仍照上届，交班禅额尔德尼办理。

除一面知照班禅额尔德尼届期亲赴前藏外，所有据情預行代奏缘由，理合恭折具奏，伏乞皇上圣鉴。謹奏。

朱批：依议。

(一史馆藏宫中朱批奏折)

1785 孟保等奏掣定达赖喇嘛 呼毕勒罕情形折

道光二十一年(1841年)六月初八日

奴才孟保、海朴跪奏，为确验达赖喇嘛之呼毕勒罕出世幼子，照例掣定，并阖藏僧俗感激悦服情形，据实奏闻，仰祈圣鉴事。

窃奴才等曾将达赖喇嘛之呼毕勒罕出世，预择签掣日期，恭折具奏在案。兹据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称：差接幼子陆续到齐，均安置在前藏迤东德庆地方桑阿寺内居住，择于五月二十一日前往试验。奴才等即于是日亲赴桑阿寺，会同班禅额尔德尼、噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什及各呼图克图、堪布、噶布伦等逐加试验，得西藏所属之桑昂曲宗及拉甲日洼地方番民幼子二名，年俱三岁，又打箭炉所属之孔萨土司及泰凝寺番民幼子二名，年俱四岁，相貌均各端正，举止亦皆大方。经班禅额尔德尼等以前辈达赖喇嘛所供佛尊及所用铃杵、摇鼓等物真假各一份，给伊认识，该幼子等均能按件识认无讹，维时僧俗聚观，咸称灵异。随据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称：会同试验幼子四名，均有灵敏，实系共见共闻，应请于五月二十五日入瓶签掣。并将幼子四人乳名及其父名一并开送前来，奴才等照咨复准。

先是布达拉山上及各寺呼图克图众喇嘛等念经七日。届期班禅额尔德尼、噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什等复率领众喇嘛在高宗纯皇帝圣容前念诵经典，虔心默祷。奴才等于五月二十五日恭诣布达拉山，谨于圣容前，将金本巴瓶供奉黄案，焚香九叩，将幼子等之乳名及其父名用清字、唐古特字写签，给与该亲丁、师傅及众喇嘛等看视毕，奴才海朴俟班禅额尔德尼等对众讽经一遍，敬将名签缄封，贮入金本巴瓶中。签小瓶深，极为严密。复俟班禅额尔德尼等对众讽经一遍，奴才孟保向案上瓶内用手将签拨转数次后，敬掣一签，与该亲丁、师傅、众喇嘛等同观。签写泰凝寺番民策旺登柱所生之子乳名那木觉木多尔济，现年四岁。其余三签，亦眼同大众取出看毕。班禅额尔德尼、噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什及大小呼图克图、众喇嘛等诚欢诚忭，佥称：仰蒙大皇帝振兴黄教，遵照定制签掣达赖喇嘛之呼毕勒罕，今掣得此幼子系出平素卖柴贫苦番民之家，灵敏异常，诚符众望，实是达赖喇嘛真正呼毕勒罕出世，黄教得有主持，众心悦服，小僧等实在钦感不尽。随即向上敬谨行九叩礼恭谢天恩。奴才等悉心体察，不惟班禅额尔德尼等钦感皆出于至诚，即阖藏僧俗亦无不举手加额，同深庆幸。

所有奴才等确验幼子灵敏，照例签掣达赖喇嘛呼毕勒罕，并众心感激信服情形，理合恭折据实奏闻，伏乞皇上圣鉴。谨奏。

朱批：另有旨。

(一史馆藏宫中朱批奏折)

1786 孟保等奏达赖喇嘛呼毕勒罕披剃 定名情形折

道光二十一年(1841年)六月初八日

奴才孟保、海朴跪奏，为达赖喇嘛之呼毕勒罕照依佛法披剃，拟定法名，恭折奏祈圣鉴事。

窃奴才等接据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称：达赖喇嘛呼

毕勒罕现经掣定，众心悦服，应请循例即由班禅额尔德尼先为与之披剃、定名，俟至七岁后再受小戒，以符体制。兹于六月初二日，小僧与各呼图克图等同班禅额尔德尼前赴桑阿寺，告知达赖喇嘛呼毕勒罕，向东北设案焚香，敬行三跪九叩礼恭谢天恩后，班禅额尔德尼依法与之披剃，拟定法名为阿旺噶勒桑丹贝淳美恺竹布嘉木磋。是日天气晴朗，礼仪整肃，诸事吉祥，此皆仰赖大皇帝振兴黄教、鸿慈庇佑所致，达赖喇嘛呼毕勒罕及小僧等实在感激不尽。至达赖喇嘛呼毕勒罕坐床吉期尚须数月，应否令班禅额尔德尼在此敬候照料，咨请酌示前来。

奴才等卷查道光二年十辈达赖喇嘛披剃后奏奉上谕：班禅额尔德尼已为该呼毕勒罕披剃，距达赖喇嘛坐床之日期尚远，自应令其先回后藏。等因。钦遵在案。此次达赖喇嘛呼毕勒罕既经班禅额尔德尼披剃、更定法名，其坐床日期尚远，可否毋庸班禅额尔德尼在此久住，即回后藏之处，恭候命下，转饬遵行。

所有达赖喇嘛呼毕勒罕披剃定名，理合据咨具奏，伏乞皇上圣鉴。谨奏。

朱批：另有旨。

(一史馆藏宫中朱批奏折)

1787 孟保等奏择定达赖喇嘛呼毕勒罕 坐床日期请旨折

道光二十一年(1841年)六月初八日

奴才孟保、海朴跪奏，为据咨拟择达赖喇嘛呼毕勒罕坐床吉期，请旨遵办事。

窃奴才等据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称：达赖喇嘛为唐古特僧俗、蒙古各部落及附边番夷素所崇信。今经掣得达赖喇嘛之呼毕勒罕，群情悦服，诸事吉祥，现在前藏迤东之日甲寺居住，应请及早坐床，阐扬黄教。兹班禅额尔德尼会同选择来年四月十六日接

达赖喇嘛至布达拉山坐床最为上吉。等情。咨请代奏前来。

奴才等溯查嘉庆十三年，其九辈达赖喇嘛之呼毕勒罕四岁时即已坐床，此次达赖喇嘛呼毕勒罕年亦四岁，灵敏异常，可否即准坐床之处，出自圣主天恩。

所有据咨拟择达赖喇嘛呼毕勒罕坐床吉期，理合恭折具奏，伏乞皇上圣鉴，训示遵行。谨奏。

朱批：另有旨。

(一史馆藏宫中朱批奏折)

1788 慎内阁派孟保等赴藏看视十一世 达赖喇嘛坐床

道光二十一年(1841年)八月十五日

又谕：达赖喇嘛于明年四月十六日坐床。届期著派孟保会同成都副都统什蒙额及章嘉呼图克图看视。章嘉呼图克图由京驰驿前往，著由广储司赏银三百两制办行装。所有颁给金册，即著章嘉呼图克图赍往。

(《宣宗实录》卷三五五页)

1789 册封十一世达赖喇嘛敕文

道光二十一年(1841年)八月吉日

奉天承运皇帝制曰，咨尔达赖喇嘛：

朕抚临环宇，敷锡兆民，期一道以同风，冀九垓之遍德，亦赖洪宣梵义，普结善缘，导引群生，同参胜果。其有能通上乘、继阐正宗、使诸部愚蒙悉资开悟者，宜加懋奖，允沛宠封。兹以尔慧性深沉，经文谙习，既著灵踪于龆岁，益坚戒律于壮年。承袭以来，皈依者众，朕甚嘉之。特依前輩达赖喇嘛之例，封尔为西天大善自在佛所領天下釋教普通瓦赤拉咱喇达賴喇嘛，改受金冊。尔尚振修黃教，主持

乌斯，本利济以佑民，迓麻祥而护国。所有图伯特事务，其悉依例，董率噶布伦等妥协商办，报明驻藏大臣转奏，俾图伯特阖境延厘，众生蒙福，弥勤启迪，用副绥怀。

兹随册赍往银满达一、镀金银茶筒一、镀金银执壶一、银钟一、珊瑚朝珠一、绣蟒袍面一、黄妆缎靠背、坐褥各一、大小哈达五十、五色哈达十、黄缎九、红缎九、漳绒九、玻璃器十、磁器十，尔其敬承，以光我国家亿万年无疆之休命。钦哉。

(西藏馆藏)

1790 章嘉呼图克图为奉旨看视十一世

达赖喇嘛坐床典礼及庆贺七世

班禅六十寿辰事致噶厦函

藏历金牛年(1841年)十月二十六日

博大宏智之人主四噶伦阁下：

诸位噶伦贵体康健，致力藏区政教二业之兴旺。兹本僧奉旨前往拉萨，看视遍智达赖喇嘛呼毕勒罕于水虎年四月十六日坐床典礼，并按前世达赖喇嘛之例，将金册颁交呼毕勒罕祇领。本僧此次赴西藏，又为庆贺班禅六十寿辰，颁赏御赐礼物。本僧已于藏历九月二十一日由京都启程，幸蒙皇恩，于十月二十三日安抵西安府，暂住三日，于二十七日动身，拟于水虎年大法会前行抵拉萨。倘能如愿，拟于二月初前往后藏为庆贺班禅六十寿辰颁赏御赐礼物，望及早筹备。本僧之住宿，如前数次函致摄政之意，暂下榻于桑颇处。至沿途联络官员，本处不拟提名，请酌派秉公办事、爱抚百姓之人前来。

此次致函未附献问安哈达，还望宽宥。恭此不具。

1791 宝兴奏遵旨护送章嘉呼图克图等
经川赴藏看视十一世达赖喇嘛坐床折

道光二十一年(1841年)十二月初三日

大学士四川总督臣宝兴跪奏,为章嘉呼图克图并理藩院司员等先后过境,恭折奏祈圣鉴事。

窃臣前准部咨,钦奉上谕:达赖喇嘛呼毕勒罕于明年四月十六日坐床,所有颁给敕书、赏赍等件,著理藩院拣派司员二人驰驿赍往。其沿途经过直隶、山西、陕西、四川等处地方,著各该督抚派委道、府、副、参大员,妥为护送。并著宝兴于司库提银一万两,俟该司员等到省时,交给带往,一并赏给达赖喇嘛。至打箭炉以西,著该督知会前途照料,预备马匹,勿致迟误。钦此。

嗣准理藩院来咨,内阁奉上谕:达赖喇嘛坐床,著派章嘉呼图克图看视,由京驰驿前往。所有颁给金册,即著章嘉呼图克图赍往。各等因。钦此。并准理藩院咨会,派委额外主事强谦、委署主事福庆等,赍送敕书、赏项前来。当经移行遵照办理。

兹于十一月二十一、二十九等日,该呼图克图及理藩院司员等,先后行抵成都省城。在省收拾行装,暂住数日,于十二月初一、初八等日,分起赴藏。复经臣檄委成绵龙茂道胡兴仁、护理建昌道朱鸣英,会同城守营游击马荣耀、护理阜和协副将伊萨布,分段护送打箭炉出口。其自打箭炉出口以西,里塘、巴塘、察木多、拉里等处,亦经传知各台粮员及土司人等,照例预备乌拉、马匹,并饬沿途台站营员一体带兵接护前进,均不致临时迟误。

至应拨带银一万两,若由司库拨给该司员等携带,恐致行程稽滞。溯查嘉庆十三年、道光二年恩赏达赖喇嘛银两,均经各前督臣奏明,在于藏库拨支在案。所有现奉恩赏达赖喇嘛银一万两,据藩司钟祥详请援案于藏库动拨前来。臣已咨会驻藏大臣孟保等,饬知

粮员，一俟该司员等到藏，即于藏库提银一万两，交给颁奖，仍俟下次委员解饷赴藏时，于司库台费项下如数动支，附解归款。

所有章嘉呼图克图、理藩院司员到省赴藏，并恩赏达赖喇嘛银两，先由藏库拨支缘由，理合会同成都将军臣廉敬、署提督臣托明阿，恭折具奏，伏乞皇上圣鉴。谨奏。

道光二十八年十二月二十三日奉朱批：知道了。钦此。

(一史馆藏军机处录副奏折)

1792 孟保等奏为十一世达赖喇嘛祇领金册应进谢恩贡物拟交章嘉呼图克图带京呈进请旨折

道光二十二年(1842年)四月初三日

奴才孟保、海朴跪奏，为据情代奏，仰祈圣鉴事。

窃奴才等钦奉谕旨：达赖喇嘛祇领金册并坐床后应递两次丹书克、贡物，著俟道光二十五年前藏轮应入贡之期一并呈递，以示体恤。钦此。钦遵。兹准噶勒丹锡呼图萨玛第巴克什咨称：查前八辈达赖喇嘛蒙赏金册时，曾于例贡外另备哈达、佛尊、念珠、红花、藏香、氆氇等贡物，均交钦差大臣并郭莽呼图克图带京呈进在案。今达赖喇嘛祇领金册，所有达赖喇嘛及小僧噶勒丹锡呼图萨玛第巴克什例应另备叩谢天恩贡物，可否交章嘉呼图克图恭赍带京呈进之处，祈为转奏。又据班禅额尔德尼咨称：小僧年届六十，仰蒙大皇帝御赐福寿二字并珍宝各物，天恩高厚，感戴难名，本应专差巴雅尔堪布赴京呈进贡物，稍伸下悃。因现奉谕旨，令将达赖喇嘛祇领金册并坐床后应递两次贡物俟道光二十五年一并呈递，是以小僧未敢专差巴雅尔堪布前往。今谨备叩谢天恩满达、佛尊、经部、塔座、八宝、七珍、法轮等项贡物，可否交章嘉呼图克图恭赍赴京呈进之处，咨请代奏。各等情前来。

奴才等查达赖喇嘛祇领金册及坐床后两次例进贡物，现经钦奉谕旨俟二十五年一并呈进，钦遵在案。今达赖喇嘛祇领金册，达赖喇嘛及噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什例应另备贡物，并班禅额尔德尼年届六十，仰蒙御赐，应进谢恩贡物，是否即交章嘉呼图克图恭赍带京呈进，抑或统俟道光二十五年交前藏年班堪布一并恭赍赴京呈进之处，谨恭折具奏，伏乞皇上训示遵行。谨奏。

道光二十二年五月初八日奉朱批：另有旨。钦此。

附 准由章嘉呼图克图带进贡物上谕

道光二十二年五月初八日内阁奉上谕：孟保等奏达赖喇嘛等恳请呈进贡物一折，据称，达赖喇嘛祇领金册及噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什例应另备谢恩贡物，又班禅额尔德尼因六十赏寿谢恩，谨备贡物，一并据情代奏。等语。达赖喇嘛等诚悃可嘉，均著准其呈进，并著毋庸多备，以示体恤。所有贡物，著交章嘉呼图克图带京呈递。钦此。

(一史馆藏军机处录副奏折)

1793 宝兴奏章嘉呼图克图赴藏看视十 一世达赖喇嘛坐床事竣抵川回京片

道光二十二年(1842年)十月二十七日

再，章嘉呼图克图赴藏看视达赖喇嘛坐床事竣，恭带达赖喇嘛等进呈贡物回京，于十月十二日行抵省城，因须整顿行装，暂住数日，即于十月十九日起程北上。往来口内口外，行走均属安静，沿途应付乌拉夫马，亦无贻误。理合附片奏闻，伏乞圣鉴。谨奏。

道光二十二年十一月二十二日奉朱批：览。钦此。

(一史馆藏军机处录副奏折)

1794 孟保等奏拣选十一世达赖喇嘛 正副师傅折

道光二十三年(1843年)十月初八日

奴才孟保、钟方跪奏,为据情拣选达赖喇嘛之正副师傅,传习经典,恭折具奏,仰祈圣鉴事。

窃查上届达赖喇嘛系派正副师傅,以资训迪。兹据噶布伦及众堪布等稟称:达赖喇嘛现在年已长大,聪明颖悟,迥异寻常,自应拣派名师,朝夕讲授,可期贯通经典,为黄教正宗。小的噶布伦及众堪布等伏查前輩达赖喇嘛正师傅系掌办商上事务噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什充当,今恩仍作为达赖喇嘛正师傅。等情。又据噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什咨称:小僧仰蒙圣恩掌办商上事务,惟有尽心办事,兹因达赖喇嘛年已长大,应拣经典深通之师傅荣增喇嘛一名,常川教习,方有裨益,谨于藏属各喇嘛内详加拣选,惟有降孜曲结喇嘛职分名罗布藏冷竹布,现年六十二岁,经典深通,人品端方,堪为达赖喇嘛师傅。等情。咨请代为具奏前来。

奴才等卷查十輩达赖喇嘛教习经典,系噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什兼充师傅,因有掌办商上事务,恐旷达赖喇嘛功课,是以拣选噶勒丹旧池巴阿旺念札及荣增班第达副之。若据噶布伦及众堪布等恳请,仍将掌办商上事务噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什作为达赖喇嘛正师傅,恐于功课难臻周密。奴才等查教习前輩达赖喇嘛经典甚好之噶勒丹旧池巴阿旺念札早已开缺,兹现有荣增甲木巴勒依喜丹贝嘉木磋,于道光六年,因教习十輩达赖喇嘛,经典深通,由班第达蒙恩赏赐诺们罕名号,现在藏中本寺焚修,手下亦无所办公事,堪以令其常住布达拉山,会同噶勒丹锡哷图萨玛第巴克什所拣之降孜曲结喇嘛罗布藏冷竹布,教习经典,庶免旷功。

奴才等系为慎重课程起见,可否即以教习前輩达赖喇嘛经典甚好之荣增诺们罕甲木巴勒依喜丹贝嘉木磋作为达赖喇嘛正师

傅，以降孜曲结喇嘛罗布藏冷竹布作为副师傅之处，恭候圣裁。为此循例恭折具奏，伏乞皇上圣鉴，训示遵行。谨奏。

朱批：另有旨。

(一史馆藏宫中朱批奏折)

1795 孟保等代奏十一世达赖喇嘛为准择师傅事谢恩折

道光二十四年(1844年)正月十二日

奴才孟保、钟方跪奏，为达赖喇嘛等进递佛匣，叩谢天恩，恭折代为奏进，仰祈圣鉴事。

道光二十三年十二月二十四日钦奉上谕：孟保等奏拣选达赖喇嘛正师傅传习经典一折，著照所请，准其以荣增诺们罕甲木巴勒依喜丹贝嘉木磋商作为达赖喇嘛正师傅，以降孜曲结喇嘛罗布藏冷竹布作为副师傅。该部知道。钦此。奴才等当即恭录谕旨，译行去后。旋据复称：达赖喇嘛暨小僧荣增诺们罕甲木巴勒依喜丹贝嘉木磋商、降孜曲结喇嘛罗布藏冷竹布等，跪读谕旨，感悚难名，当即望阙九叩，恭谢天恩。伏思小僧达赖喇嘛年在幼稚，正资训迪，仰蒙大皇帝准派正师傅〈传〉习经典，鸿慈逾格，实在报答不尽，惟有用心勤学，勉副裁成。小僧荣增诺们罕甲木巴勒依喜丹贝嘉木磋商与降孜曲结喇嘛罗布藏冷竹布亦惟有各竭所知，勤慎教导，并率众喇嘛虔诵经典，恭祝文殊菩萨大皇帝万福万寿，以抒感激下忱。敬备吉祥大哈达、长寿佛尊各一分，咨请代进，叩谢天恩。

奴才等查与向例相符，谨将佛匣妥贮，分别粘签，恭折代为奏进，伏乞皇上圣鉴。
（谨）奏。

道光二十四年二月二十日奉朱批：知道了。钦此。

(一史馆藏军机处录副奏折)

1796 琦善代奏十一世达赖喇嘛受持 小戒敬递佛匣谢恩折

道光二十六年(1846年)五月十五日

奴才琦善、瑞元跪奏，为达赖喇嘛受持小戒，同班禅额尔德尼等敬递佛匣，叩谢天恩，据咨代为具奏事。

窃达赖喇嘛受持小戒，择定吉期，照例延班禅额尔德尼来藏传授各缘由，前经附片奏明在案。兹据达赖喇嘛、班禅额尔德尼、呼征阿齐图诺们罕阿旺伊喜楚称嘉木参报称，本年五月初八日为释迦牟尼佛降世吉辰，小僧班禅额尔德尼照依佛法，敬谨与达赖喇嘛传授格隆小戒。是日天气清和，诸事吉祥，此皆仰赖大皇帝振兴黄教，鸿慈庇佑所致。小僧等实在感激不尽，谨循照成案，小僧达赖喇嘛恭递奏书一分，敬备吉祥哈达一方，连龛甲噶尔玛观音古佛一尊、玛连衣释迦古佛一尊、镶嵌珍珠金法轮一个、珊瑚佛头椰子念珠一挂。小僧班禅额尔德尼恭递奏书一份、吉祥哈达一方、玛释迦诸佛五尊、珊瑚珠一挂。小僧阿旺伊喜楚称嘉木参谨具吉祥哈达一方、连衣古佛一尊、珊瑚珠一挂，叩谢天恩，祈为奏进。并据声明，达赖喇嘛尚有应进吉祥哈达一方、连龛连衣长寿佛九尊、珊瑚蜜蜡珠各一挂、大小藏香百束、氆氇五十个，交来年班禅额尔德尼年班堪布恭赍赴京。等情前来。

奴才等查达赖喇嘛等恭进贡品，均系循照成案，理合妥贮粘签，代为奏进。其达赖喇嘛尚有例进贡物，请交班禅额尔德尼年班堪布赍京之处，俟奉到谕旨，再行饬知遵办。为此恭折具奏，伏乞皇上圣鉴。谨奏。

道光二十六年闰五月二十五日奉朱批：钦此。

(一史馆藏军机处录副奏折)

1797 琦善等奏请允准达赖喇嘛派人 赴京附近购备礼物片

道光二十六年(1846年)闰五月二十四日^①

再,据达赖喇嘛、班禅额尔德尼咨称:窃查前后藏按年专差堪布赴京进贡,原因小僧等世受大皇帝覆育之恩,借以稍伸蚁忱。乃蒙大皇帝恩施逾格,于道光二十年特颁谕旨,著每间二年入贡一次。小僧等顶感皇仁,报答不尽。惟前后藏时有各处施主来藏瞻礼,递送布施,商上回答礼物,如哈达、章嘎、蟒缎、锦缎之类,向系堪布等由京购买带回。近来前后藏堪布每间二年始得进京,不惟驮骡例有定额,即包驮斤重亦有定数,以一年所买之物不足供数年之用,祈请发给路照,准其差人自带骡马,由草地前往归化城、张家口附近京城地方购备,以资应用。等情前来。

奴才等查外番来藏瞻礼,达赖喇嘛、班禅额尔德尼等回送各物,从前均系专人随同堪布赴京购备。近因贡期系间隔二年入都一次,以一次带来之物备三年应用之需,势有不敷,而回答外番又为礼节所关,不能节省。今据咨请路照,奴才等未敢擅行给与,谨据咨具奏,可否准令达赖喇嘛、班禅额尔德尼遇短缺回答礼物之年,自备骑驮,专人由草地前往京城附近地方购买之处,出自皇上天恩。如蒙俞允,再行饬令遴择妥人自备骑驮前往,其余各随从之人均留于西宁,并发给路照,限以往回日期,毋许在途逗留生事。至差去之人,系属商上私事,非堪布赴京进贡可比,途中责令自行防护,所有西藏、西宁均毋庸拣派官兵护送,以符体制。是否可行,理合附片奏阅,伏乞训示遵行。谨奏。

道光二十六年闰五月二十四日奉朱批:该部议奏。钦此。

(一史馆藏军机处录副奏折)

① 朱批日期。